

# POWERbot

---

## Короткий довідник

Серії SR10M70\*\*\*\*, SR20M70\*\*\*\*

---

- Перш ніж користуватися виробом, уважно прочитайте інструкції.
- Лише для використання у приміщенні.

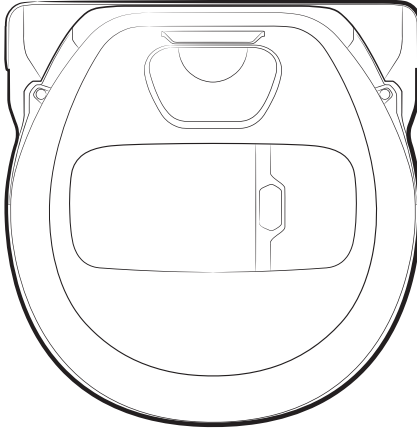


**SAMSUNG**

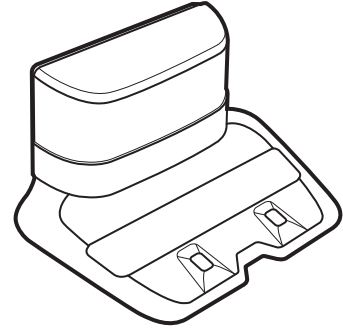
# 1

## Перелік деталей

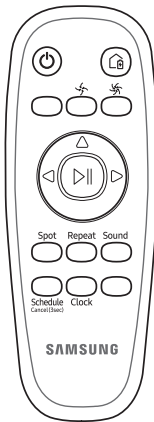
Головний блок



Док-станція



Пульт дистанційного керування



[Тип А]



[Тип В]



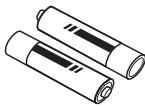
[Тип С]



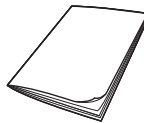
[Тип D]

\* (Не входить із серіями SR10M701\*\*\*)

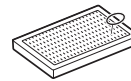
Основні деталі



Батареї (тип ААА) (додатково)



Короткий довідник



Запасний фільтр (додатково)



Кабель живлення



Зарядний пристрій батарей



Обмежувальні маркери (елемент додаткової комплектації)

\* Приладдя може різнитись залежно від моделі виробу.

- Перш ніж користуватися виробом, уважно прочитайте цей посібник і збережіть його для довідки.
- Оскільки подані далі вказівки з експлуатації стосуються різних моделей, характеристики саме вашого пилососа можуть дещо відрізнятися від наведених у посібнику.

#### ВИКОРИСТАНІ СИМВОЛИ УВАГИ/ПОПЕРЕДЖЕННЯ

##### ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Вказує на небезпеку для життя або ризик важкої травми.

##### УВАГА

Вказує на ризик травмування користувача або пошкодження майна.

#### ІНШІ ВИКОРИСТАНІ СИМВОЛИ

##### ПРИМІТКА

Вказує на те, що текст нижче містить важливу додаткову інформацію.

#### Моделі з радіопередавачем або радіомовним приймачем

- Самсунг Електронікс Ко., Лтд. заявляє, що це обладнання відповідає вимогам «Технічного регламенту у радіообладнання», затвердженого постановою Кабінета Міністрів України від 24.05.2017р. № 355
- Повний текст декларації відповідності доступний за такою адресою: <http://www.samsung.com> перейдіть на сторінку Підтримка > Пошук за кодом моделі.

Для моделей з радіопередавачами застосовується така інформація

- Це обладнання може використовуватись на території України

#### Важливі вказівки з техніки безпеки

Користуючись електроприборами, дотримуйтеся основних правил техніки безпеки; найважливіші з них перелічені нижче.

#### ПЕРШ НІЖ ВИКОРИСТОВУВАТИ ПИЛОСОС POWERbot, ПРОЧИТАЙТЕ ВСІ ІНСТРУКЦІЇ.

Від'єднайте виріб від розетки, якщо він не використовується та перед обслуговуванням.

##### ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Із метою зменшення ризику займання, ураження електричним струмом або травмування користувачів дотримуйтеся вказівок нижче.

#### ЗАГАЛЬНІ ВКАЗІВКИ

- Використовуйте виріб тільки так, як описано в цьому посібнику.
- Не використовуйте пилосос POWERbot або зарядний блок/док-станцію, якщо вони пошкоджені.
- Якщо пилосос не працює належним чином, упав на підлогу чи у воду, якщо його пошкоджено або було залишено надворі, віднесіть його до центру обслуговування.
- Не торкайтеся зарядного блока/док-станції чи пилососа POWERbot вологими руками.
- Використовуйте виріб тільки у приміщенні на сухій поверхні.
- Цей виріб не призначений для використання особами (включаючи дітей) з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими можливостями або особами, які не мають достатнього досвіду чи знань, якщо вони перебувають без нагляду відповідальної за їхню безпеку особи або не навчені безпечно користуватися виробом. Не дозволяйте дітям чистити та обслуговувати виріб без нагляду.

**Зарядний блок / Док-станція**

- Не видозмінюйте поляризовану вилку з метою увімкнення її у неполяризовану розетку або під'єднання до кабелю-продовжувача.
- Не використовуйте пристрій надворі або на вологій поверхні.
- Від'єднайте зарядний блок/док-станцію від розетки, якщо виріб не використовується чи перед його обслуговуванням.
- Використовуйте тільки зарядний блок/док-станцію, що надається виробником.
- Не використовуйте пошкоджений шнур, вилку чи не прикріплену належним чином розетку.
- Не тягніть та не переміщуйте виріб, тримаючи його за кабель, не використовуйте кабель як ручку, не притискайте кабель дверима та не прокладайте його вздовж гострих країв або кутів. Тримайте кабель подалі від нагрітих поверхонь.
- Не використовуйте кабель-продовжувач або розетку, які не здатні витримати достатнє навантаження струмом.
- Не тягніть за кабель, коли виймаєте вилку з розетки. Тримайте за вилку, а не за кабель.
- Не розбирайте та не кидайте у вогонь батареї, оскільки від високої температури вони можуть вибухнути.
- Не намагайтеся розібрати зарядний блок/док-станцію. Ремонт слід виконувати лише у спеціалізованому центрі обслуговування споживачів.
- Уникайте впливу на зарядний блок/док-станцію високої температури, вологи чи її контакту з водою.

**POWERbot**

- Не збирайте тверді або гострі предмети, наприклад скло, цвяхи, гвинти, монети тощо.
- Не використовуйте виріб, якщо не встановлено фільтр. Під час обслуговування виробу ніколи не встромляйте пальці або інші предмети у відділення з вентилятором, оскільки виріб може випадково увімкнутись.
- Не встромляйте жодних предметів у отвори. Не використовуйте виріб, якщо якийсь отвір заблоковано; слідкуйте, щоб в отвори не потрапляли пил, пух, волосся і будь-що, що завадить потоку повітря.
- Не збирайте токсичні матеріали (хлорний відбілювач, аміак, засіб очищення стічних труб тощо).
- Не збирайте предмети, які горять або димлять, наприклад цигарки, сірники або гарячий попіл.
- Не збирайте легкозаймисті або горючі рідини, як-от бензин, а також не використовуйте пиросос у місцях, де вони можуть бути присутні.  
Не використовуйте пристрій в:
  - Не використовуйте виріб у місцях, де на підлозі стоять свічки чи настільні лампи.
  - Не використовуйте виріб у місцях, де є відкритий вогонь (вогнище чи гарячий попіл).
  - Не використовуйте виріб у місцях, де наявний дистильований спирт, розчинник, попільнички із запаленими цигарками тощо.
- Не використовуйте пиросос POWERbot у замкнутому просторі, наповненому випарами масляної фарби, розчинника, засобу від молі, займистим пилом або іншими вибухонебезпечними чи отруйними парами.
- У випадку екстремального використання або за високої температури може мати місце витікання електроліту з батарей. Якщо така рідина потрапить на шкіру, відразу промийте її водою. Якщо рідина потрапить в очі, негайно промийте їх чистою водою протягом щонайменше 10 хвилин. Зверніться до лікаря.

## ПОПЕРЕДЖЕННЯ

### Відомості щодо живлення

---

- Намагайтеся уникати ризику ураження електричним струмом або займання.
  - Будьте обережні, щоб не пошкодити кабель живлення.
  - Не тягніть кабель живлення надто сильно і не торкайтеся штепселя мокрими руками.
  - Під'єднуйте пристрій лише до джерел живлення з напругою 100–240 В змінного струму. Крім того, не використовуйте адаптери, до яких одночасно під'єднано кілька працюючих пристроїв. (Не залишайте кабель живлення на підлозі без потреби).
  - Не використовуйте пошкоджений штепсель чи кабель живлення або не прикріплена належним чином розетка.
- Витирайте пил та інші сторонні часточки з контактів штепселя.
  - Існує ризик займання чи ураження електричним струмом.

### Перед використанням

---

- Не користуйтеся пирососом POWERbot поблизу обігрівачів і займистих матеріалів.
  - Не користуйтеся пирососом POWERbot біля джерел вогню або полум'я, як от переносні обігрівачі, свічки, настільні лампи, каміни, або поблизу місць з займистими матеріалами, як от пальне, алкоголь, розчинники тощо.
- Переконайтеся, що поблизу зони прибирання пирососа POWERbot немає небезпечних об'єктів, щоб уникнути зіткнення з ними, а також відключення від живлення електрообігрівачів чи вентиляторів.
- Пиросос POWERbot призначено для використання в житлових приміщеннях, тому не використовуйте його на горищі, у підвалі, складських приміщеннях, промислових будівлях, надворі чи у місцях із високою вологістю (як-от ванній кімнати чи пральні), а також на столах і полицях.
  - Можливі пошкодження пирососа POWERbot чи поява несправностей.

- Упевніться, що на шляху пирососа POWERbot немає ніяких рідин і що пиросос не контактує з жодними рідинами.
  - Це може призвести до забруднення приміщення внаслідок контакту коліс із рідиною, а також до серйозного пошкодження пирососа POWERbot.
- Прикріпіть обмежувальні маркери в тих місцях, де пиросос POWERbot може впасти, наприклад коло сходів чи перил, щоб пристрій не пошкодився і не завдав травм.
  - Стежте, щоб сенсор перепаду висоти не забруднювався.
- Будьте обережні, щоб не пролити рідину на док-станцію.
  - Існує небезпека займання чи ураження електричним струмом.
- Не використовуйте док-станцію не за призначенням.
  - Існує ризик займання чи серйозного пошкодження док-станції.
- Задля безпеки слідкуйте, щоб сенсор перепаду висоти був чистим.

### Експлуатація


---

- Якщо пиросос POWERbot видає незвичні звуки або від нього чутно запах чи йде дим, негайно вимкніть живлення за допомогою аварійного перемикача в нижній частині пирососа POWERbot та зверніться в центр обслуговування споживачів.

### Чищення та обслуговування

---

- У разі пошкодження кабелю живлення зверніться у центр обслуговування споживачів для заміни кабелю кваліфікованим спеціалістом.
  - Існує небезпека займання чи ураження електричним струмом.
- З питань заміни батарей звертайтеся в центр обслуговування Samsung Electronics.
  - Використання батарей інших виробів може призвести до несправностей.

 УВАГА**Перед використанням**

- Перш ніж користуватися пилососом POWERbot, вставте пилосбірник.
- Для належного автоматичного заряджання слід дотримуватися викладених нижче умов.
  - Живлення док-станції має бути завжди увімкненим.
  - Установлюйте док-станцію у легкодоступних для пилососа POWERbot місцях.
  - Не розміщуйте навпроти док-станції будь-які предмети.
- Встановивши док-станцію, не залишайте кабель на підлозі, оскільки він може перешкодити переміщенню пилососа POWERbot.
- Не використовуйте пилосос POWERbot на підлозі з чорною поверхнею.
  - На такому покритті пилосос POWERbot може працювати неправильно.
- Не розташуйте будь-які предмети на відстані 0,5 м з обох боків та 1 м перед док-станцією.
- Упевніться, що зарядні контакти док-станції не пошкоджені і на них немає сторонніх часточок.
- Не розташуйте док-станцію на підлозі з темною поверхнею.
  - Якщо підлога довкола док-станції темна, можуть виникнути проблеми із заряджанням.
- Перед прибиранням усуньте будь-які перешкоди, що можуть завадити руху пилососа POWERbot (як-от кімнатні дитячі гойдалки чи гірки).
- Не використовуйте пилосос POWERbot у місцях, вужчих за його поворотний радіус (0,5 м або менше).
- Щоб прибрати весь дім, відкрийте всі кімнати і для безпеки прикріпіть обмежувальні маркери в тих місцях, де пилосос POWERbot може пошкодитися, зокрема коло вхідних дверей, веранди чи сходів.
- Також обмежувальні маркери слід кріпити коло заглиблень, щоб пилосос POWERbot у них не застряг.
- Якщо щітка або кришка щітки встановлені неправильно, на підлозі можуть з'явитися подряпини або виріб може не працювати належним чином.
- Перш ніж використовувати POWERbot, усуньте предмети, як можуть зламатися, як-от рамка, дзеркало і порцелянові вироби, щоб забезпечити безперешкодну роботу POWERbot.

**Експлуатація**

- У випадку використання пилососа POWERbot на товстому килимі можливе пошкодження і пилососа POWERbot, і килима.
  - Пилосос POWERbot не може пересуватися килимом завтовшки більше 1 см.
- Не використовуйте POWERbot на столах чи інших високих поверхнях.
  - Якщо він впаде, то може зазнати пошкоджень.
- Пилосос POWERbot може зіштовхнутися зі стільцем чи ніжками столу, тож їх слід посунути, щоб прибирання було швидшим та ефективнішим.
- Коли пилосос POWERbot працює, не піднімайте його та не переносьте в інше місце.
- Не тримайте POWERbot за колеса, переносючи його в інше приміщення.
- Не ставте на пилосос POWERbot та на камеру сторонні предмети, оскільки це може призвести до появи несправностей.
- Коли працює пилосос POWERbot, негайно заберіть з підлоги великі аркуші паперу чи пластикові пакети, оскільки вони можуть заблокувати отвори.
- Не скеровуйте червоний лазерний вказівник на людей чи тварин.
- Не лягайте у місці, де працює робот-пилосос.
  - Він може захопити ваше волосся щіткою для прибирання, що призведе до травмування.

**Чищення та обслуговування**

- Щоб уникнути будь-якого пошкодження пилососа POWERbot, дотримуйтеся наведених далі вимог.
  - Під час чищення пилососа POWERbot не розпилюйте на нього воду, а також не використовуйте бензол, розчинник, ацетон чи спирт із цією метою.
- Не розбирайте і не ремонтуйте пилосос POWERbot. Це має робити кваліфікований спеціаліст із ремонту.
- Стежте, щоб сенсор перешкод, сенсор перепаду висот та камера не забруднювалися.
  - Якщо на них накопичаться сторонні часточки, сенсори можуть не працювати належним чином.

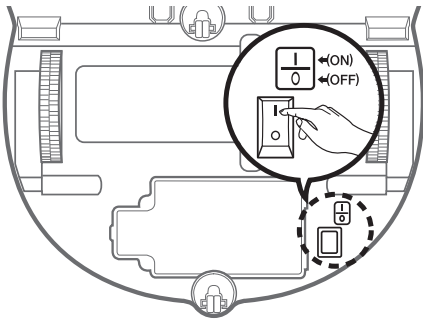
# 3

## Зарядження



Пилосос поставляється з не зарядженим акумулятором, тож спочатку потрібно виконати зарядження вручну.

### Як увімкнути аварійний перемикач



Тримайте робот-пилосос і вмикайте аварійний вимикач, не натискаючи кнопку.




«Серії SR10M701\*\*\*»



«Серії SR10M702\*\*\* / SR10M703\*\*\* / SR20M70\*\*\*\*»

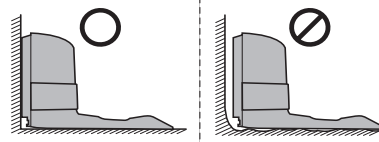
### Перевірте стан зарядження.

Для серій SR10M701\*\*\*, Під час зарядження індикатор батареї блимає з інтервалом в 1 секунду, а після повного зарядження батареї світиться постійним світлом.

Для серій SR10M702\*\*\* / SR10M703\*\*\* / SR20M70\*\*\*\*, відповідно до процесу зарядження, відобразиться індикація , коли ж зарядження завершиться, з'явиться індикація «FULL» (Повне зарядження).

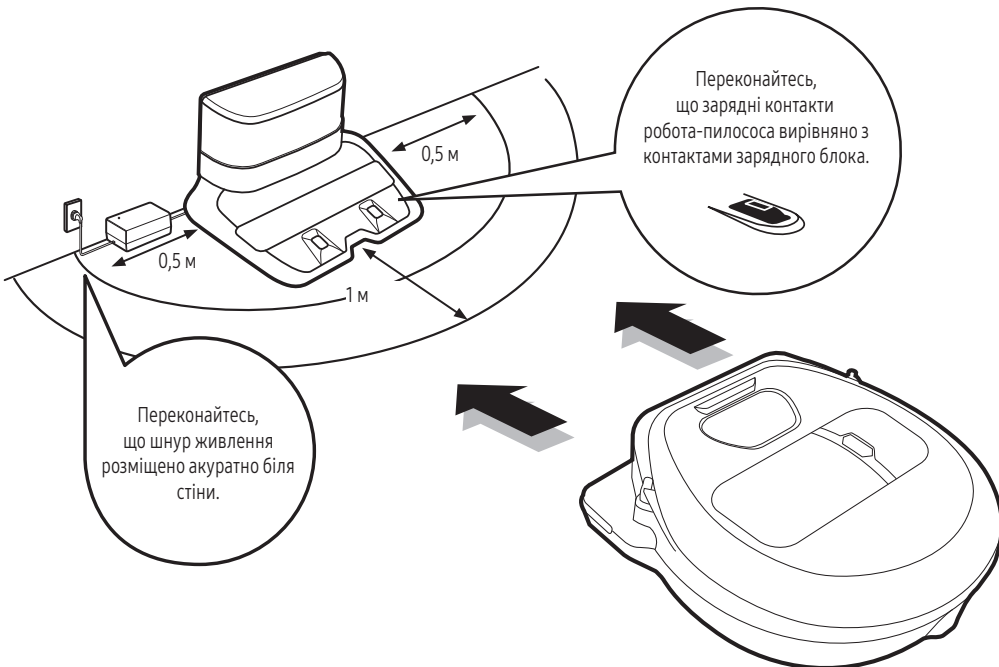


Установлюйте док-станцію у місці, де підлога і стіни рівні.



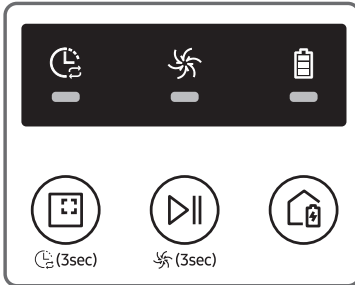
Установлюйте зарядний блок там, де його може легко знайти робот-пилосос.

※ Установлюйте згідно з волокнами паркету.

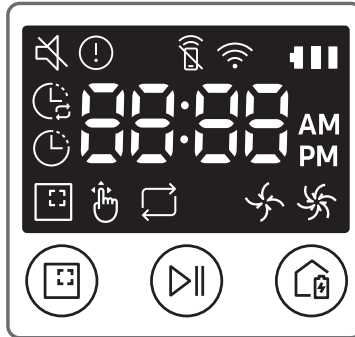


# 4-1

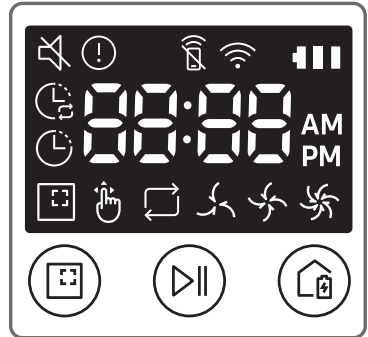
## Використання робота-пилососа



«Серії SR10M701\*\*\*»



«Серії SR10M702\*\*\* / SR10M703\*\*\*»



«Серії SR20M70\*\*\*\*»

### Запуск автоматичного режиму прибирання

Пилосос POWERbot рухається і автоматично прибирає визначені ділянки лише один раз.

\* Серії SR10M701\*\*\*: чистять безупинно до розрядження батарей.



Щоб зупинити прибирання:  
Натисніть і відпустіть кнопку [▶].

### Запуск режиму прибирання на окремій ділянці

Натисніть і відпустіть цю кнопку. Пилосос POWERbot ретельно прибиратиме на окремій ділянці.

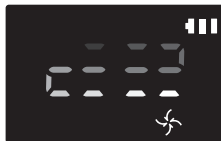


### Повторне зарядження

Під час прибирання, натиснувши цю кнопку, можна скерувати пилосос POWERbot до док-станції для автоматичної підзарядки.



### Автоматичне прибирання



«Серії SR10M702\*\*\* / SR10M703\*\*\* / SR20M70\*\*\*\*»



«Серії SR10M701\*\*\*»

### Прибирання на окремій ділянці



«Серії SR10M702\*\*\* / SR10M703\*\*\* / SR20M70\*\*\*\*»



«Серії SR10M701\*\*\*»

### Повторюване прибирання

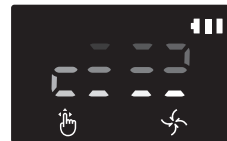
Натисніть [тип A,B <sup>Repeat</sup> ], [тип C,D <sup>Repeat</sup> ] на пульті дистанційного керування, а тоді натисніть кнопку [пуску/зупинки ▶].



«Серії SR10M702\*\*\* / SR10M703\*\*\* / SR20M70\*\*\*\*»

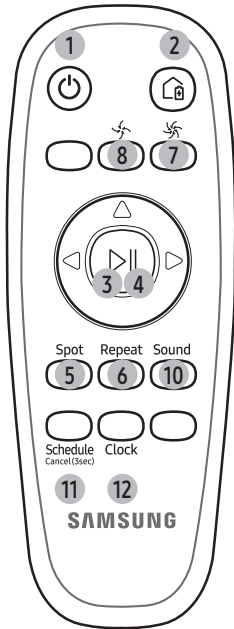
### Ручний режим прибирання

Ручний режим прибирання можна вибрати за допомогою кнопок зі стрілками на пульті дистанційного керування.

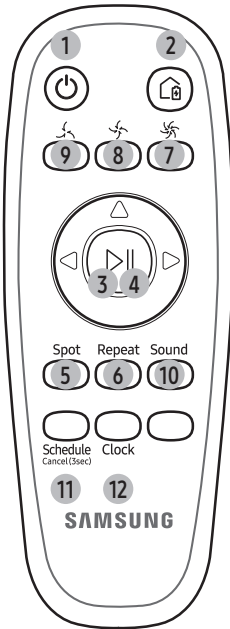


«Серії SR10M702\*\*\* / SR10M703\*\*\* / SR20M70\*\*\*\*»

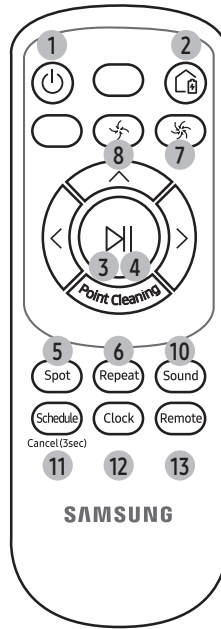




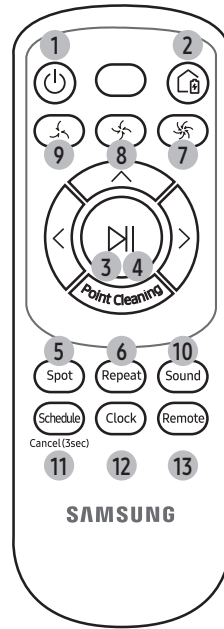
[Тип А]



[Тип В]



[Тип С]



[Тип D]

**1. Живлення**

Вмикання/вимикання живлення POWERbot

**2. Повторне заряджання**

Натисніть цю кнопку для автоматичного підзаряджання пилососа POWERbot на док-станції.

**3. Пуск/зупинка**

Виберіть, щоб почати або зупинити прибирання.

**4. Автоматичне прибирання**

Виберіть для одноразового прибирання визначених ділянок і автоматичного повернення пилососа до док-станції.

**5. Прибирання на окремій ділянці**

Виберіть для ретельного прибирання окремої ділянки.

**6. Повторюване прибирання**

Виберіть для повторюваного прибирання до вичерпання заряду акумулятора, коли починає блимати індикатор.

**7. Режим турбо**

Виберіть цей режим для прибирання із максимальною силою всмоктування.

**8. Нормальний режим**

Виберіть цей режим для прибирання із помірною силою всмоктування.

**9. Режим тихої роботи**

Дає змогу прибирати з нижчим рівнем шуму.

**10. Звук**

З кожним натисненням цієї кнопки послідовно вибираються значення «Звукові ефекти» → «Вимкнення звуку».

<Тільки серії SR10M703\*\*9>

Зоряні війни → Звукові ефекти → Вимкнення звуку

**11. Розклад / Скасувати (3 сек)**

Див. стор. 10

**12. Годинник**

Див. стор. 10

**13. Дистанційне керування**

Виберіть, щоб увімкнути або вимкнути функцію Wi-Fi.

\* Тільки серії SR10M701\*\*5: Зоряні війни (функція вимкнення звуку недоступна)

# 5-1

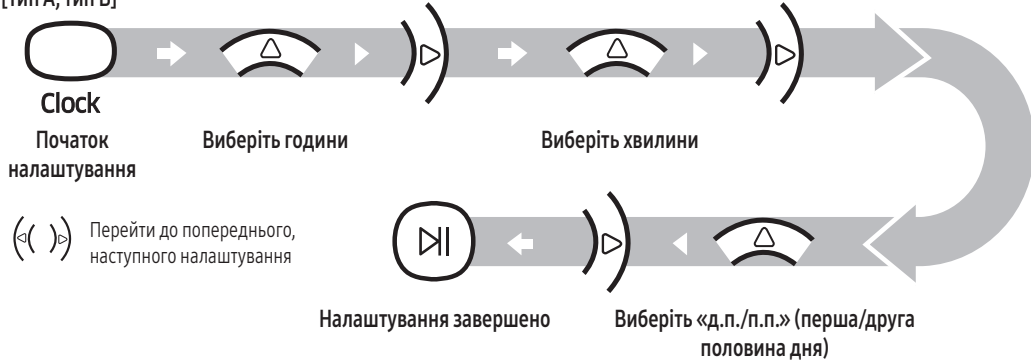
## Задання часу/розкладу

Задати розклад можна лише для автоматичного режиму прибирання.

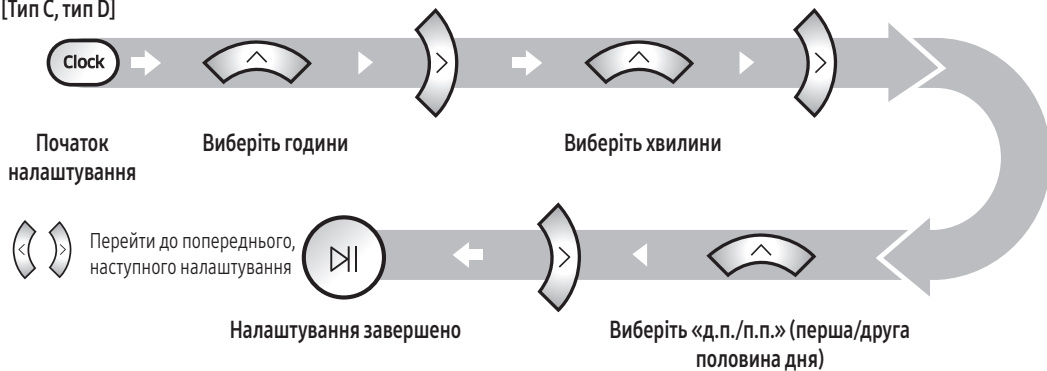
### Налаштування часу

Перш ніж скористуватися розкладом одноразового/щоденного прибирання, слід виставити поточний час.

[Тип А, тип В]



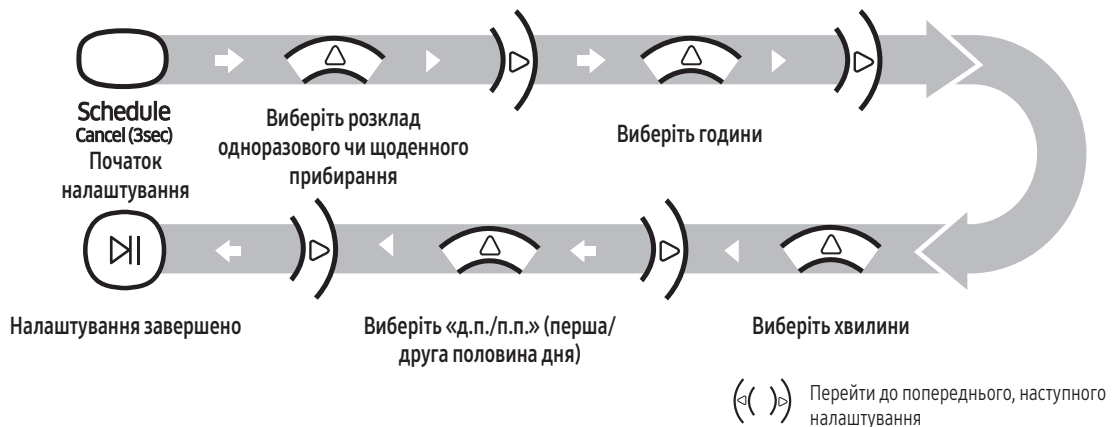
[Тип С, тип D]



### Задання розкладу

Задати чи скасувати розклад можна, лише коли пилосос POWERbot перебуває на док-станції.

[Тип А, тип В]



# 5-2

## Задання часу/розкладу

Задати розклад можна лише для автоматичного режиму прибирання.

[Тип С, тип D]

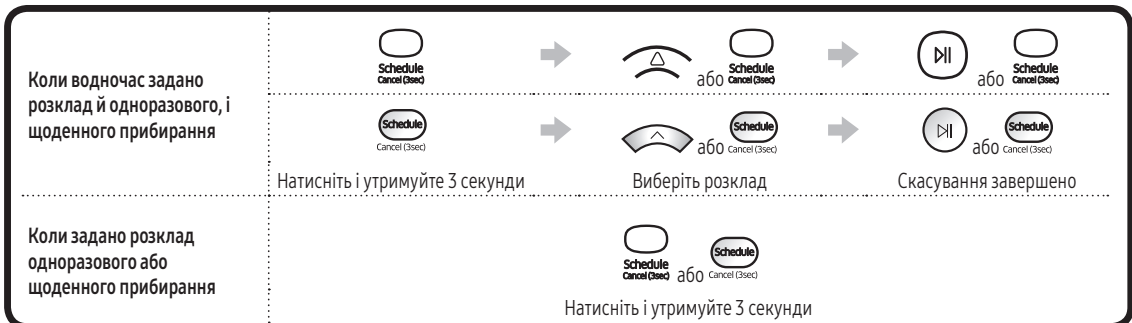


Скасування під час установлення



Налаштування буде скасовано автоматично, якщо впродовж 7 секунд не буде введено жодних значень.

### Скасування розкладу одноразового/щоденного прибирання



[Серії SR10M701\*\*\*]

На моделях, що не мають пульта дистанційного керування, задання розкладу виконується так, як наведено нижче.

Задати чи скасувати розклад можна, лише коли пилосос POWERbot перебуває на док-станції.



Натисніть і утримуйте 3 секунди



Увімкнутий світлодіодний індикатор розкладу свідчить про те, що розклад щоденного прибирання задано.

### Скасування розкладу щоденного прибирання

Коли налаштовано розклад щоденного прибирання

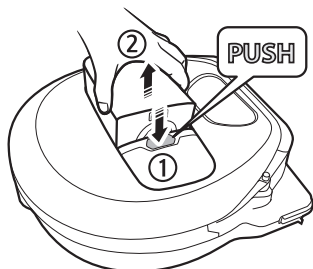


Натисніть і утримуйте 3 секунди

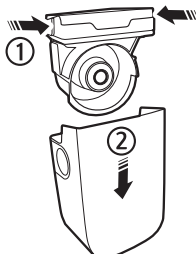
## Чищення та обслуговування

Перш ніж чистити пилосос POWERbot, переведіть аварійний перемикач у неробоче положення.

### Пилозбірник



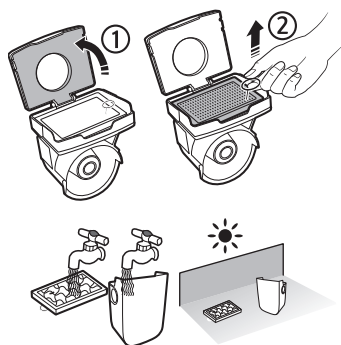
1 Натисніть кнопку, щоб вийняти пилозбірник



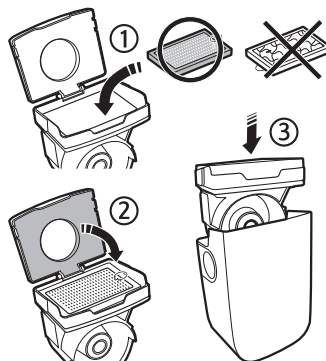
2 Зніміть кришку пилозбірника



3 Усуньте пил із пилозбірника та циклонного блока



4 Витягніть циклонний блок із кришки пилозбірника, після чого промийте пилозбірник і фільтр



5 Зберіть пилозбірник



6 Вставте пилозбірник назад у головний блок так, щоб почулося клацання

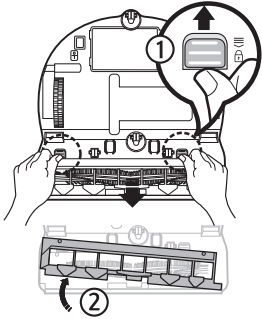
# 6-2

## Чищення та обслуговування

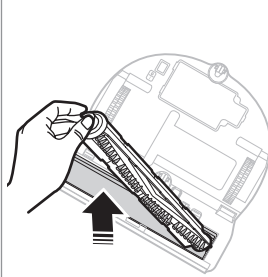
Перш ніж очистити пилосос POWERbot, переведіть аварійний перемикач у неробоче положення.

### Щітка та автоматична шторка

Дизайн щітки може відрізнятися залежно від моделі. Не чистьте щітку водою.



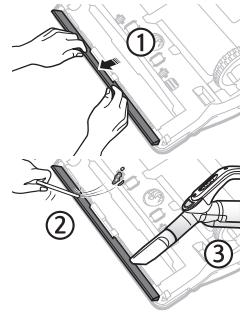
1 Зніміть кришку щітки



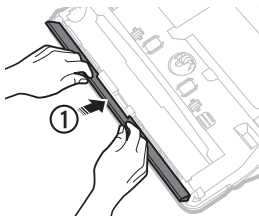
2 Зніміть щітку



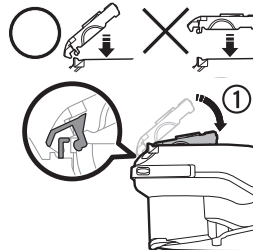
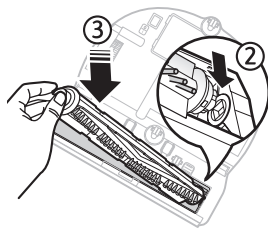
3 Почистьте щітку



4 Почистьте автоматичну шторку



5 Встановіть щітку на місце



6 Встановіть кришку щітки на місце

\* Якщо після обслуговування щітка або кришка щітки встановлені неправильно, на підлозі можуть з'явитися подряпини або виріб може не працювати належним чином. Тому встановлюйте їх правильно відповідно до вказівок у розділі про чищення і догляд у посібнику користувача.

### Інформаційні коди

[Серії SR10M701\*\*\*]

\* Щоб переглянути можливі дії для кожного інформаційного коду на панелі дисплея, зверніться до посібника користувача.



[Серії SR10M702\*\*\*, SR10M703\*\*\*, SR20M70\*\*\*\*]

\* Щоб переглянути можливі дії для кожного інформаційного коду на панелі дисплея з позначкою Ⓛ, зверніться до посібника користувача.



## Завантаження програми SmartThings

- ▶ Завантажте і встановіть програму SmartThings з онлайн-крамниць (Google Play, Apple App Store або Samsung Galaxy Apps). Для пошуку програми використовуйте ключове слово «SmartThings».

### ПРИМІТКА


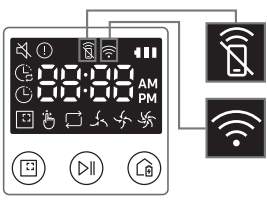



- ▶ Програма SmartThings несумісна з планшетами та окремими мобільними пристроями.
  - Рекомендовано використовувати Android 6.0 або пізнішої версії (принаймні 2 Гб оперативної пам'яті).
- ▶ iPad та окремі мобільні пристрої можуть не підтримуватися.
  - Підтримується iOS 10.0 або пізнішої версії / iPhone 6 або пізнішої версії.
- ▶ Відвідайте сторінку Play Store або App Store, щоб дізнатися, чи ваш мобільний пристрій сумісний із SmartThings.
- ▶ Підтримувані функції можуть бути змінені без повідомлення.

## Налаштування облікового запису Samsung

- ▶ Перш ніж користуватися програмою Samsung, слід увійти в обліковий запис SmartThings.
- ▶ Щоб налаштувати обліковий запис Samsung, дотримуйтеся вказівок, наданих програмою SmartThings.
- ▶ Або якщо у вас смартфон Samsung, можна додати обліковий запис Samsung у програмі налаштування смартфона. Тоді він автоматично увійде в обліковий запис Samsung.

### ПРИМІТКА

- ▶ Якщо ви не можете виконати реєстрацію виробу, дотримуйтеся описаних далі дій.
  - Виконайте реєстрацію, дотримуючись вказівок у спливних повідомленнях.
  - Перевірте, чи активне налаштування UPnP бездротового маршрутизатора, тоді продовжте реєстрацію.
  - Перевірте, чи бездротовий маршрутизатор працює в бездротовому режимі, тоді спробуйте виконати реєстрацію ще раз.
  - Якщо у вас два або більше пристроїв POWERbot, вимкніть інші пілососи POWERbot, тоді спробуйте знову зареєструвати свій POWERbot.
  - Якщо наявний ще один бездротовий маршрутизатор із тим самим SSID, що й у вашого бездротового маршрутизатора, реєстрацію може не вдатися виконати.
- ▶ Індикатор дистанційного керування та з'єднання Wi-Fi

	Увімкнено	Дистанційне керування заблоковане (пульт дистанційного керування все ще може працювати).	
	Вимкнено	Дистанційне керування дозволене.	
	Увімкнено	POWERbot під'єднаний до бездротового маршрутизатора.	
	Вимкнено	POWERbot намагається під'єднатися до бездротового маршрутизатора.	

Wi-Fi	Частотний діапазон	2412–2472 МГц
	Потужність передавача (макс.)	20 дБм